

Teilbare Kabelverschraubungssysteme UNI Split Gland + UNI FLANSCH

Splittable cable gland systems UNI Split Gland + UNI flange













UNI Split Gland teilbare Kabelverschraubung

UNI Split Gland splittable cable gland





Abb. 1 – UNI Split Gland und UNI Split Gland HD in der Größe M25 Fig. 1 – UNI Split Gland and UNI Split Gland HD in size M25

Abb. 2 – Geteilte Kabelverschraubungen UNI Split Gland aus Polycarbonat Fig. 2 – UNI Split Gland – splittable cable glands made of polycarbonate



Wenige Teile - große Wirkung

Die PFLITSCH Produktpalette der teilbaren Kabeleinführungen sind erhältlich in Kunststoff und Metall. Sowohl der Verschraubungskörper als auch die Druckschraube bestehen aus zwei Hälften. Die Dichteinsätze sind seitlich geschlitzt und ermöglichen so das Einlegen konfektionierter Kabel. Der Clou der UNI Split Gland: Durch die Teilung des Verschraubungskörpers kann der gesamte Bohrungsdurchmesser für die Durchführung bereits vormontierter Stecker genutzt werden. Die UNI Split Gland basiert auf dem UNI Dicht Prinzip und gewährleistet so eine sichere Abdichtung der Kabel, ohne diese irreparabel einzuschnüren. Die entsprechenden Dichteinsätze aus TPE-V und dem Brandschutzmaterial T80s aus dem UNI Dicht Programm – angefangen bei geschlossenen bis hin zu Mehrfach-Dichteinsätzen – lassen sich in die geteilte Kabelverschraubung einsetzen und realisieren einen großen Dichtbereich.

IP 67 - trotz Teilbarkeit

Die weiche, großflächige Quetschung des Dichteinsatzes sowie die aufgebrachte Dichtung in der Teilungsebene und eine weitere Dichtung am Anschlussgewinde sorgen für das Erreichen der Schutzart IP 67 (nach EN 60529). Für die Variante aus Polycarbonat gilt Type 4X (NEMA) und für die Variante aus Zinkdruckguss die Type 4 (NEMA). Punkten kann die UNI Split Gland aus Polycarbonat oder Zinkdruckguss außerdem mit der Zugentlastung nach EN 62444 bis Klasse B und einem Einsatztemperaturbereich von –20 °C bis +80 °C. Die Kunststoffe erfüllen höchste UV-Beständigkeiten und besitzen eine UL-f1-Listung.

Austausch nötig – kein Problem

Die Teilbarkeit der Kabelverschraubung ermöglicht nicht nur die Installation konfektionierter Kabel, sie bietet außerdem den Vorteil, Kabel bei Bedarf nachinstallieren zu können – ohne die Demontage konfektionierter Kabel und ohne Unterbrechung der laufenden Produktion. Die Montage der UNI Split Gland gelingt dank der wenigen Komponenten schnell und einfach: das oder die Kabel in den Dichteinsatz legen – dazu hat PFLITSCH eine praktische Spreizzange im Programm -, die beiden Hälften des Verschraubungskörpers um die im Dichteinsatz installierten Kabel legen, in die Vorraststellung bringen und anschließend miteinander verrasten. Der Verschraubungskörper wird nun im Gehäuse montiert und der Dichteinsatz in diesen hineingeschoben. Anschließend die beiden Hälften der Druckschrauben um die Installation legen, miteinander verrasten und auf den Verschraubungskörper schrauben. Soll die UNI Split Gland demontiert werden, lassen sich die beiden Verschraubungshälften mit einem Schraubendreher einfach wieder entriegeln.

Fewer components - maximum efficiency

PFLITSCH product range of splittable cable entries are available in plastic and metal. Both the gland body and the pressure screw consist of two halves. The sealing inserts are slit at the side to allow pre-assembled cables to be pushed through them. What's really clever about it is that because the gland body is split, the entire hole diameter can be utilised to feed pre-assembled connectors. The UNI Split Gland is based on the UNI Dicht principle and ensures a secure seal while preventing irreparable damage to the cable due to overconstriction. The corresponding TPE-V sealing inserts and the T80s fire protection material in the UNI Dicht range – from closed to multiple - can be fitted into the split cable gland and provide a large sealing range.

IP 67 – regardless of the split design

Thanks to the soft pressing action exerted by the sealing insert over a large area of the cable sheath, the seal in the plane of the split and the additional seal at the connection thread, the gland offers great IP 67 (EN 60529) protection ratings. Type 4X (NEMA) applies to the polycarbonate variant and Type 4 (NEMA) to the zinc die casting variant. The UNI Split Gland made of polycarbonate or zinc die casting also excels with strain relief in accordance with EN 62444 up to class B and an operating temperature range of -20 °C to +80 °C. The plastics fulfil the highest UV resistance rating (f1) as specified in UL 746C.

Replacement needed - no problem

The splittable design additionally means that, if necessary, you can not only install pre-assembled cables but also retrofit cables without having to dismantle pre-assembled cables or interrupt production. The UNI Split Gland is quick and easy to assemble thanks to the low component count. Simply place the cable or cables in the sealing insert. PFLITSCH's handy expanding pliers can help you here. Now fit the two halves of the gland body around the cables in the sealing insert, bring the two halves together ready to engage and finally lock them together. The gland body must now be installed in the enclosure and the sealing insert pushed into it. Then place the two parts of the pressure screw around the installation, clip them together as well and screw them onto the gland body. If the UNI Split Gland needs to be dismantled again at some point, the two gland halves can be unlocked without any problem using a screwdriver.











Abb. 1 – UNI Split Gland Fig. 1 – UNI Split Gland

Abb. 2 – UNI Split Gland Rückseite mit Dichtung am Anschlussgewinde Fig. 2 – The back of the UNI Split Gland with a seal on the connection thread

Abb. 3 – UNI Split Gland, montiert am Kabelbündel Fig. 3 – UNI Split Gland installed on a cable bundle

UNI Split Gland – teilbarer Verschraubungskörper

UNI Split Gland – splittable gland body





Abb. 1 Fig. 1



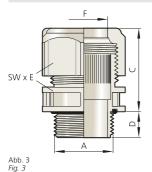
Teilbare Kabelverschraubung Metrisches Anschlussgewinde nach EN 60423 Schutzart IP 67, Type 4X Gefährdungsklasse EN 45545-2: HL2 Raumabschluss nach EN 45545-3: E10

Splittable cable gland Metric connection thread according to EN 60423 Type of protection IP 67, Type 4X Hazard level EN 45545-2: HL2 Integrity according to EN 45545-3: E10



Hinweise zu den Anzugsdrehmomenten sind in der Montageanleitung zu **finden. Diese liegt jeder Verpackungseinheit bei.**For advice on tightening torques, see assembly instructions included in every packing unit.

Werkstoff Verschraubungskörper <i>Material gland body</i>	Ausführung/Farbe Version/colour	Bestellschlüssel Art. no. supplement	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
PC	Grau <i>Grey</i>		-20 °C / +80 °C
PC	Schwarz <i>Black</i>	n	-20 °C / +80 °C



Anschlussge	ewinde/-länge	ArtNr.		Durchlass Druck- schraube max.	Bauhöhe	Schlüsselweite		
Connection t	hread/length	Art. no.		Opening pressure screw max.	Mounting height	Spanner width		
		Ausführung bi Please indicate p						
Α	D	Grau/Grey	=	F	С	SW x E		
	mm	Schwarz/Black	= n	mm	mm	mm	6	
M20x1,5	10,0	USG 22053 F	PC	15,0	29,7	30x33,5	10	
M25x1,5	11,0	USG 22554 F	PC	20,5	38,5	35x38,5	10	
M32x1,5	14,0	USG 23255 F	PC	26,9	39,6	46x51,3	10	

Hinweise und Auswahl passender geschlitzter Dichteinsätze ab Seite 170 Information and selection of suitable slit sealing inserts can be found starting on page 170.

Teilbare Gegenmutter RoHS Splittable lock nut



Teilbare Gegenmutter aus Kunststoff Metrisches Gewinde nach EN 60423

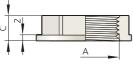
Splittable lock nut made of plastic Metric thread according to EN 60423

Abb. 1 Fig. 1



Montage mit Rollgabelschlüssel durchführen Install using an adjustable wrench.

Werkstoff Verschraubungskörper <i>Material gland body</i>	Ausführung/Farbe Version/colour	Bestellschlüssel Art. no. supplement	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
PA 6.6	Grau <i>Grey</i>	u	-40 °C / +100 °C
PA 6.6	Schwarz <i>Black</i>	n	-40 °C / +100 °C





Anschlussgewinde Connection thread	ArtNr. Art. no.			Bauhöhe <i>Mounting height</i>	Schlüsselweite Spanner width	
	Ausführung b Please indicate					
Α	Grau/Grey	= L	I	С	SW x E	
	Schwarz/Black	= r	1	mm	mm	6
M20x1,5	142	20/220	GGM	8,0	27x30	50
M25x1,5	142	20/225	GGM	9,0	32x35	50
M32x1,5	142	20/232	GGM	12,0	40x45	50

Abb. 2 Fig. 2



UNI Split Gland HD – teilbarer Verschraubungskörper

UNI Split Gland HD – splittable gland body







Teilbare Kabelverschraubung Metrisches Anschlussgewinde nach EN 60423 Schutzart IP 67, Type 4 Gefährdungsklasse EN 45545-2: HL3

Splittable cable gland Metric connection thread according to EN 60423 Type of protection IP 67, Type 4 Hazard level EN45545-2: HL3

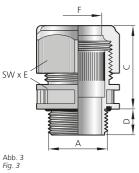
Abb. 1 Fig. 1

Abb. 2 Fig. 2

Hinweise zu den Anzugsdrehmomenten sind in der Montageanleitung zu finden. Diese liegt jeder Verpackungseinheit bei.
For advice on tightening torques, see assembly instructions included in every

packing unit.

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Ausführung/Farbe Version/colour	Temperaturbereich min./max. <i>Temperature range (min./max.)</i>
Zinkdruckguss Zinc die casting	Verzinkt Zinc plated	-20 °C / +80 °C



Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	1	ArtNr. Art. no.		Bauhöhe Mounting height	Schlüsselweite Spanner width	
Α	D		F	С	SW x E	8
	mm		mm	mm	mm	1
M25x1,5	11,0	USG 22554 Zn	20,6	36,5	36x40	10

Hinweise und Auswahl passender geschlitzter Dichteinsätze in der Größe

Information and selection of suitable slit sealing inserts in size M25 can be found starting on page 170.

Teilbare Gegenmutter HD

Splittable lock nut HD



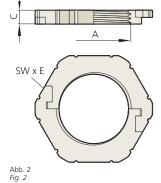


Teilbare Gegenmutter aus Zinkdruckguss Metrisches Gewinde nach EN 60423

Splittable lock nut made of zinc die casting Metric thread according to EN 60423

Abb. 1 Fig. 1

Werkstoff Verschraubungskörper Ausführung/Farbe Temperaturbereich min./max. Zinkdruckguss Verzinkt -20 °C / +80 °C Zinc die casting Zinc plated



Anschlussgewinde Connection thread A	ArtNr. Art. no.	Bauhöhe Mounting height C	Schlüsselweite Spanner width SW x E	9
		mm	mm	
M25x1,5	GGM 225 Zn	4,5	36x39,5	10



UNI FLANSCH teilbare Flanschsysteme aus **Kunststoff und Zinkdruckguss**

UNI flange – splittable flange systems made of plastic and zinc die casting





Abb. 1 – UNI FLANSCH HD Fig. 1 – UNI flange HD

Abb. 2 – UNI FLANSCH in der Anwendung Fig. 2 – UNI flange in use



Die teilbare Kabeldurchführung

Wie führt man mehrere Kabel mit vorkonfektionierten Industriesteckern sicher durch eine Öffnung und dichtet diese sicher ab? PFLITSCH hat hierfür eine Lösung entwickelt: den teilbaren UNI FLANSCH. Der UNI FLANSCH ist die einzige teilbare Flanschlösung, die auf dem Dichtprinzip einer Kabelverschraubung basiert. Bei dieser Flanschlösung werden die Eigenschaften des UNI Dicht Systems mit den Vorteilen einer teilbaren Rahmenplatte und teilbarer Druckschrauben kombiniert. Der UNI FLANSCH ist in Kunststoff und Metall verfügbar. Die Metallvariante ist für den Einsatz in rauer Industrieumgebung konzipiert worden (UNI FLANSCH HD - Heavy Duty).

Eigenschaften, die überzeugen

In die teilbare Rahmenplatte aus PA-Kunststoff oder Zinkdruckguss sind drei Doppelnippel integriert, in die sich Dichteinsätze aus dem UNI Dicht System für ein oder mehrere Kabel einsetzen lassen. Durch die Rillen im Doppelnippel und an den Einsätzen wird ein Mitdrehen des Dichteinsatzes, und somit auch des Kabels, beim Anziehen der Druckschraube verhindert: eine weitere positive Eigenschaft aus dem UNI Dicht System.

Die Dichteinsätze – hergestellt aus TPE-V oder dem Brandschutzmaterial T80s - führen Kabelguerschnitte von 2,0 mm bis 20,5 mm sicher ins oder aus dem Gehäuse. Dabei verhindert die weiche Quetschung das Einschnüren des Kabels, bei dem der Kabelmantel stark beschädigt würde. Dieses Dichtprinzip sorgt außerdem für die hohe Zugentlastung bis Klasse A nach EN 62444. Die Dichteinsätze sowie die umlaufende Dichtung an der Rahmenplatte verhindern das Eindringen von Staub und Strahlwasser und erreichen somit die Schutzklasse IP 66 und Type 4 bzw. Type 4X. All diese Vorteile bieten die beiden Flansch-Varianten bei Einsatztemperaturen von -20 °C bis +80 °C. Die Rahmenplatten sind mit Durchgangsbohrungen versehen. Die Kunststoff-Ausführung ist auch mit Gewindeeinsätzen erhältlich. Damit wird ein vollständiger Berührungsschutz nach Schutzklasse 2 (DIN EN 61140, VDE 0140-1) erzielt. Die PA-Rahmenplatten und die teilbaren PA-Druckschrauben stehen in den Farben Grau und Schwarz zur Verfügung.

Einfaches Handling

Es sind nur wenige Einzelteile notwendig, um einzelne oder mehrere Kabel sicher zu führen und abzudichten. Dies garantiert eine schnelle und einfache Montage: die beiden Rahmenhälften um die Kabel legen, ineinanderhaken und am Ausschnitt befestigen. Anschließend die konfektionierten Kabel in die geschlitzten Dichteinsätze legen und diese in den Doppelnippel schieben. Jetzt nur noch die Druckschrauben um die Kabel legen, miteinander verrasten und auf dem Gewindestutzen anziehen - fertig

The splittable cable entry

How do you safely route multiple cables with pre-assembled industrial connectors through an opening and seal them securely? PFLITSCH has developed a solution for this: the splittable UNI flange. The UNI flange is the only splittable flange solution that is based on the sealing principle of a cable gland. This flange solution combines the properties of the UNI Dicht system with the advantages offered by a splittable frame plate and splittable pressure screws. The UNI flange is available in plastic and as a zinc die casting. The metal version is for applications in harsh industrial environments (UNI flange HD - heavy duty).

Impressive characteristics

Three double nipples are integrated into the PA plastic or zinc die casting splittable frame plate - into which sealing inserts from the UNI Dicht system for one or more cables can be fitted. The grooves in these double nipples and on the inserts prevent the sealing insert and the cable from turning as the pressure screw is tightened. This is a further positive characteristic of the UNI Dicht system

The sealing inserts, manufactured of TPE-V or the fire protection material T80s, can be used to securely route cables of between 2.0 mm and 20.5 mm cross section into or out of an enclosure. The soft pressing action of the gland prevents constriction of the cable from causing serious damage to the sheath. This sealing principle also enables high strain relief up to class A in accordance with EN 62444. The sealing inserts and the circumferential seal on the frame plate prevent the ingress of dust and water jets in line with the IP 66 protection rating and Type 4 or Type 4X. The flange variants offer all of these benefits at operating temperatures of between -20 °C and +80 °C. The frame plates are equipped with through holes. The plastic version is also available with threaded inserts for full contact protection in accordance with class 2 (DIN EN 61140, VDE 0140-1). The frame plates made of PA and the splittable PA pressure screws can be supplied in grey or black.

Simple to use

Very few individual parts are required to safely route and seal individual or multiple cables. This quarantees quick and easy assembly: place the two halves of the frame around the cables, connect them together and fasten the frame to the cut-out. Then simply insert the pre-assembled cables into the slit sealing inserts and push these into the double nipple. The final step is to place the pressure screws around the cables, snap them together and tighten at the threaded nipple - and you're finished.



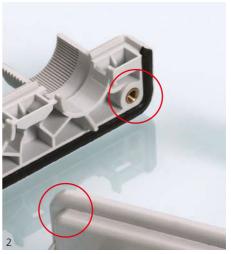




Abb. 1 – UNI FLANSCH mit Durchgangslöchern Fig. 1 – UNI flange with through holes

Abb. 2 - UNI FLANSCH mit Gewindeeinsätzen

Fig. 2 - UNI flange with threaded inserts

Abb. 3 – Das Einlegen der Kabel in einen geschlitzten Mehrfach-Dichteinsatz wird mit der Spreizzange erleichtert. Fig. 3 – Placing the cable into the slit multiple sealing insert is easier with the expanding pliers.

UNI FLANSCH - Komplettrahmen mit Durchgangslöchern - Kunststoff

UNI flange - Complete frame with through holes - Plastic







Teilbares Flanschsystem Passend für 112 mm x 36 mm großen Ausschnitt Schutzart IP 66, Type 4X Gefährdungsklasse EN 45545-2: HL3 Raumabschluss nach EN 45545-3: E20

Splittable flange system Fits 112 mm x 36 mm cut-out Type of protection IP 66, Type 4X Hazard level EN 45545-2: HL3 Integrity according to EN 45545-3: E20

Abb. 1 Fig. 1 Abb. 2 Fig. 2

Verpackungseinheit, bestehend aus:

10 Rahmenhälften mit Durchgangslöchern 30 Druckschraubenhälften 20 Dichtscheiben

Packing unit, consisting of: 10 frame plates with through holes 30 pressure screw halves 20 washers

Material gland body Colour	Bestellschlüssel ar Art. no. supplement			Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)			
PA 6.6 Grau				-20 °C	/+80 °C		
PA 6.6 Schwarz Black	n			-20 °C	/+80 °C		
B ₁ ArtNr. Art. no.	Breite 1 Width 1	Höhe 1 Height 1	Breite 2 Width 2	Höhe 2 Height 2	Durchmesser Diameter	Spanner width	
Ausführung bitte ergänze Please indicate product der							
Grau/Grey =	B1	H1	B2	H2	Ød	SW x E	109820
d SWxE Schwarz/Black = n	mm	mm	mm	mm	mm	mm	1 00 E
Abb. 3 SWXE UFLD3 54u	149,6	51,6	130	32	5,5	35x38,6	5 5

Hinweise und Auswahl passender geschlitzter Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 170 Information and selection of suitable slit sealing inserts in size M25 can be found starting on page 170.

Schrauben zur Montage sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen, Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant (Inbus) in M5 zu verwenden.

Screws for installation are not included with the products. We recommend M5 socket-head screws with a hexagonal socket (Allen).

UNI FLANSCH - Komplettrahmen mit Gewindeeinsätzen - Kunststoff

UNI flange - Complete frame with threaded inserts - Plastic







Teilbares Flanschsystem Passend für 112 mm x 36 mm großen Ausschnitt Schutzart IP 66, Type 4X Gefährdungsklasse EN 45545-2: HL3 Raumabschluss nach EN 45545-3: E20

Splittable flange system Fits 112 mm x 36 mm cut-out Type of protection IP 66, Type 4X Hazard level EN 45545-2: HL3 Integrity according to EN 45545-3: E20

Abb. 1 Fig. 1

Verpackungseinheit, bestehend aus: 10 Rahmenhälften mit Gewindeeinsätzen 30 Druckschraubenhälften

Packing unit, consisting of: 10 frame plates with threaded inserts 30 pressure screw halves

Werkstoff Verschraubungskörper <i>Material gland body</i>	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art. no. suppleme	nt		Temperaturbere Temperature rang		
PA 6.6	Grau <i>Grey</i>				-20 °C / +80 °C		
PA 6.6	Schwarz <i>Black</i>	n			-20 °C / +80 °C		
B ₁ B ₂	ArtNr. Art. no.	Breite 1 Width 1	Höhe 1 Height 1	Breite 2 Width 2	Höhe 2 Height 2	Schlüsselwei Spanner width	
	Ausführung bitte ergänzen Please indicate product details						
	Grau/Grey =	B1	H1	B2	H2	SW x E	
SIANE	Schwarz/Black = n	mm	mm	mm	mm	mm	
SWxE	HELG3 5/III	1/0 6	51.6	130	32	35v38 6	5

Abb. 3 Fig. 3

Hinweise und Auswahl passender geschlitzter Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 170

Information and selection of suitable slit sealing inserts in size M25 can be found starting on page 170.

Schrauben zur Montage sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen, Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant (Inbus) in M4 zu verwenden.

Screws for installation are not included with the products. We recommend M4 socket-head screws with a hexagonal socket (Allen).



UNI FLANSCH HD - Komplettrahmen - Metall

UNI flange HD - Complete frame - Metal







Teilbares Flanschsystem Passend für 112 mm x 36 mm großen Ausschnitt Schutzart IP 66, Type 4 Gefährdungsklasse EN 45545-2: HL3 Raumabschluss nach EN 45545-3: E15

Splittable flange system Fits 112 mm x 36 mm cut-out Type of protection IP 66, Type 4 Hazard level EN 45545-2: HL3 Integrity according to EN 45545-3: E15

Abb. 1 Fig. 1

Abb. 2 Fig. 2

Verpackungseinheit, bestehend aus: 10 Rahmenhälften mit Durchgangslöchern

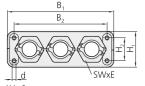
30 Druckschraubenhälften

20 Dichtscheiben

Packing unit, consisting of: 10 frame plates with through holes 30 pressure screw halves

20 washers

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Ausführung/Farbe Version/colour	Temperaturbereich min./max. <i>Temperature range (min./max.)</i>
Zinkdruckguss Zinc die casting	Verzinkt <i>Zinc plated</i>	-20 °C / +80 °C



ArtNr.	Breite 1	Höhe 1	Breite 2	Höhe 2	Durchmesser	Schlüssel-		
Art. no.	Width 1	Height 1	Width 2	Height 2	Diameter	weite Spanner width		
	B1	H1	B2	H2	Ø d	SW x E		9810
	mm	mm	mm	mm	mm	mm		£
UFLD3 54Zn	149	50	130	32	5,5	36x40	5	15100

Abb. 3 Fig. 3

Hinweise und Auswahl passender geschlitzter Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 170

Information and selection of suitable slit sealing inserts in size M25 can be found starting on page 170.

Schrauben zur Montage sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen, Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant (Inbus) in M5 zu

verwenden.

Screws for installation are not included with the products. We recommend M5 socket-head screws with a hexagonal socket (Allen).



Geschlitzte Dichteinsätze

Slit sealing inserts



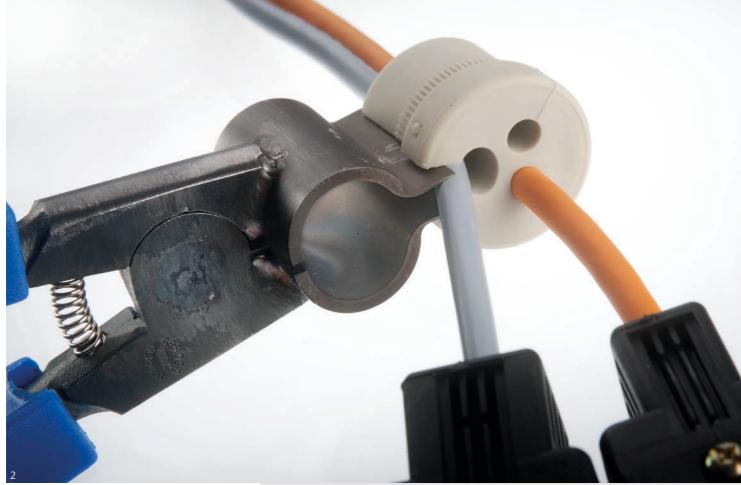


Abb. 1 – UNI FLANSCH in seinen Einzelteilen Fig. 1 – Individual components of the UNI flange

Abb. 2 – Das Einlegen der Kabel in einen geschlitzten Mehrfach-Dichteinsatz wird mit der Spreizzange erleichtert.
Fig. 2 – Pacing the cable into the slit multiple sealing insert is easier with the expanding pliers.

168 · Teilbare Kabelverschraubungssysteme/Splittable cable gland systems



Von Standard- bis Mehrfach-Ausführung

Mithilfe von geschlitzten Dichteinsätzen können konfektionierte Kabel einfach und sicher geführt werden. Diese Dichteinsätze können zusammen mit dem UNI FLANSCH, dem UNI FLANSCH HD sowie der teilbaren Kabelverschraubung UNI Split Gland und UNI Split Gland HD verwendet werden. Die komplette Teilbarkeit dieser Produkte wurde als Gesamtkonzept angelegt, die geschlitzten Dichteinsätze dienen als praktikable Ergänzuna.

Mit den Mehrfach-Dichteinsätzen lassen sich mehrere konfektionierte Kabel – auch mit unterschiedlichen Querschnitten – platzsparend führen. Darüber hinaus bietet PFLITSCH auch Einsätze für Flach- und Sonderkabel an. Verfügbar sind Dichteinsätze aus den Materialien TPE-V und TPE (T80s).

Die geschlitzten Dichteinsätze sind sowohl als Standard- als auch als Mehrfach-Version einsetzbar. Weiter gibt es die Dichteinsätze auch als geschlossene Variante. Nicht belegte Bohrungen eines Mehrfach-Dichteinsatzes können mithilfe von Verschlussbolzen ausgefüllt werden. Diese sind ebenfalls bei PFLITSCH erhältlich (siehe Seite 403).

Die PFLITSCH Spreizzange dient als Montagehilfe und erleichtert das Einsetzen der Kabel in die Mehrfach-Dichteinsätze (siehe Seite 412).

Des Weiteren bietet PFLITSCH das Prinzip "Lochen nach Wunsch" an: Einfach das gewünschte Lochbild nennen, PFLITSCH bohrt es für Sie in den entsprechenden geschlossenen Dichteinsatz. Alternativ können die Löcher mit speziellen Bohrern auch vom Anwender selbst realisiert werden (siehe Seite 453).

From standard to multiple

Slit sealing inserts allow pre-assembled cables to be installed easily and safely. These sealing inserts can be used together with the UNI flange, the UNI flange HD and the splittable UNI Split Gland as well as the UNI Split Gland HD. The overall concept for these products is based on full splittability with slit sealing inserts as a practical addition.

Multiple sealing inserts make it possible to insert multiple pre-assembled cables within a minimum of space, even if they have different cross sections. PFLITSCH also provides inserts for flat and special cables made of TPE-V and TPE (T80s).

Slit sealing inserts can be used as either standard or multiple versions. Closed sealing inserts are also available. Any holes not used in a multiple sealing insert can be sealed with blanks. These can likewise be obtained from PFLITSCH (see page 403).

PFLITSCH expanding pliers serve as an installation aid and make it easier to insert the cables into the multiple sealing inserts (see page 412).

PFLITSCH additionally offers the "punching as required" principle: state the desired hole pattern and PFLITSCH will drill it for you in the corresponding closed sealing insert. Alternatively you can drill the holes yourself using a special drill (see page 453).





Abb. 1 – UNI Dicht Einsatz Standard geschlitzt Fig. 1 – UNI Dicht insert standard slit

Abb. 2 – UNI Dicht Einsatz Mehrfach geschlitzt Fig. 2 – UNI Dicht insert multiple slit



Dichteinsatz-Auswahlhilfe für geteilte Kabelverschraubungssysteme

Sealing insert selection guide for splittable cable gland systems

Kunststoff-Varianten: UNI FLANSCH + UNI Split Gland

Plastic versions: UNI flange + UNI Split Gland



UNI Dicht Dichteinsatz geschlossenUNI Dicht sealing insert closed



UNI Dicht Dichteinsatz Standard geschlitzt UNI Dicht sealing insert standard slit



UNI Dicht Dichteinsatz mehrfach geschlitzt UNI Dicht sealing insert multiple slit

Material: T80s Material: T80s

EN-45545-Zertifizierung

EN 45545 certificate



UNI Dicht Dichteinsatz geschlossenUNI Dicht sealing insert closed



UNI Dicht Dichteinsatz Standard geschlitzt UNI Dicht sealing insert standard slit



UNI Dicht Dichteinsatz mehrfach geschlitzt UNI Dicht sealing insert multiple slit

UL-Zertifizierung UL certificate



Material: TPE-V Material: TPE-V



Die Kunststoff-Varianten des UNI FLANSCH und der UNI Split Gland

können mit Dichteinsätzen aus TPE-V und dem Brandschutzmaterial T80s kombiniert werden, Gleiches gilt auch bei den Metall-Varianten (UNI FLANSCH HD und UNI Split Gland HD). Allerdings wird hierbei für 1-Kabel-Anwendungen, die einen höheren IP-Schutz benötigen, ein Dichteinsatz aus T80s empfohlen.

Mit der Auswahl des Dichteinsatzmaterials kann eine dem Anwendungsgebiet entsprechende normkonforme Ausführung gewählt werden.

Für eine UL-Zulassung muss der TPE-V-Dichteinsatz genutzt werden, für eine brandschutzkonforme Ausführung nach EN 45545 muss der Dichteinsatz aus T80s ausgewählt werden.

The plastic versions of the UNI flange and the UNI Split Gland can be combined with sealing inserts made from TPE-V or T80s fire protection material; the same also applies to the metal versions (UNI flange HD and UNI Split Gland HD). However, a T80s sealing

insert is recommended for single-cable applications needing higher IP protection.

The choice of sealing insert material determines which standard is complied with, depending on the application area.

A TPE-V sealing insert must be used to obtain UL approval, whereas a T80s insert is necessary in order to satisfy the fire protection requirements of EN 45545.

Metall-Varianten: UNI FLANSCH HD + UNI Split Gland HD

Metal versions: UNI flange HD + UNI Split Gland HD



UNI Dicht Dichteinsatz geschlossen UNI Dicht sealing insert closed



UNI Dicht Dichteinsatz Standard geschlitzt UNI Dicht sealing insert standard slit



UNI Dicht Dichteinsatz mehrfach geschlitzt UNI Dicht sealing insert multiple slit



EN-45545-Zertifizierung EN 45545 certificate

> Material: T80s Material: T80s



geschlossen
UNI Dicht sealing insert
closed



UNI Dicht Dichteinsatz mehrfach geschlitzt UNI Dicht sealing insert multiple slit



UL-Zertifizierung *UL certificate*

Material: TPE-V Material: TPE-V



UNI Dicht Dichteinsatz geschlossen

UNI Dicht sealing insert closed





Dichteinsatz aus TPE-V Geschlossen

Sealing insert made of TPE-V Closed

Abb. 1 Fig. 1

Werkstoff Material Farbe Temperaturbereich min./max. Colour Temperature range (min./max.) Natur TPE-V -40 °C / +135 °C Natural

Anschlussgewinde	ArtNr.	
Connection thread	Art. no.	
A		
		•
M20	UFE 53pg	25 g
M25	UFE 54pg	25
M32	UFE 55pg	25 097

UNI Dicht Dichteinsatz Standard geschlitzt

UNI Dicht sealing insert standard slit





Dichteinsatz aus TPE-V Standard geschlitzt

Sealing insert made of TPE-V Standard slit

Abb. 1 Fig. 1



Passende Spreizzange siehe Seite 412 For suitable expanding pliers see page 412

Werkstoff	Farbe	Temperaturbereich min./max.
Material	Colour	Temperature range (min./max.)
TPE-V	Natur Natural	-40 °C / +135 °C

Anschlussgewinde Connection thread A	ArtNr. Art. no.	Dichtbereich Sealing range max./min. ø mm	
M20	UFE 53p 8	8,0- 6,0	25
IVIZO		9,5 – 7,5	25
	UFE 53p 9		
	UFE 53p11	10,5 - 8,0	25
	UFE 53p13	13,0- 9,5	25
	UFE 53p16	14,5 – 12,0	25
M25	UFE 54p 9	9,5 - 8,0	25
	UFE 54p11	11,0- 9,0	25
	UFE 54p13	13,0 – 11,0	25
	UFE 54p16	15,0 – 12,0	25
	UFE 54p18	18,0 – 14,0	25
	UFE 54p20	20,0 – 18,0	25
M32	UFE 55p13	13,0 – 10,0	25
	UFE 55p16	15,5 – 12,5	25
	UFE 55p18	18,0 – 15,0	25
	UFE 55p20	20,5 – 18,0	25
	UFE 55p25	25,0 – 20,5	25
	UFE 55p28	26,5 – 25,0	25



UNI Dicht Dichteinsatz Mehrfach geschlitzt

UNI Dicht sealing insert multiple slit







Dichteinsatz aus TPE-V Mehrfach geschlitzt

Sealing insert made of TPE-V Multiple slit

Abb. 1 Fig. 1

Abb. 2 Fig. 2



Weitere Ausführungen auf Anfrage Other versions available on request

Werkstoff Material	Farbe <i>Colour</i>	Temperaturbereich min./max. <i>Temperature range (min./max.)</i>
TPE-V	Natur Natural	-40 °C / +135 °C





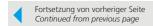
Abb. 3 – Beispiel "2 x 3" 2 = Anzahl Bohrungen 3 = Bohrungsdurchmesser in mm Fig. 3 – Example "2 x 3" 2 = Number of holes 3 = Hole diameter in mm

Anschlussgewinde Connection thread	ArtNr. Art. no.	
A	Art. no.	
		6
M20	UFE 53pm1x3/1x9	25
	UFE 53pm1x3,5	25
	UFE 53pm1x4	25
	UFE 53pm1x5	25
	UFE 53pm2x4	25
	UFE 53pm2x5	25
	UFE 53pm2x5/1x6	25
	UFE 53pm2x6	25
	UFE 53pm2x7	25
	UFE 53pm3x3	25
	UFE 53pm3x5	25
	UFE 53pm3x6	25
	UFE 53pm4x4	25
	UFE 53pm6x4	25
M25	UFE 54pm1x3,5/1x7,5	25
	UFE 54pm1x4/1x5/1x13	25
	UFE 54pm1x4,3/1x6/1x8	25
	UFE 54pm1x4,5/2x7/1x8	25
	UFE 54pm1x4,5/2x8	25
	UFE 54pm1x5/1x6/1x7	25
	UFE 54pm1x5/1x9	25
	UFE 54pm1x5,7/1x13	25
	UFE 54pm1x5,7/2x6,3/1x8,5	25
	UFE 54pm1x6/1x8	25
	UFE 54pm1x6/2x9	25
	UFE 54pm1x6,5/1x12	25
	UFE 54pm1x7	25
	UFE 54pm1x7/1x8,5	25
	UFE 54pm1x7/1x10,5	25
	UFE 54pm1x7/1x8/1x8,5	25
	UFE 54pm1x8,5/1x12	25
	UFE 54pm1x9/1x10	25
	UFE 54pm2x4,5	25
	UFE 54pm2x4,5/1x13	25
	UFE 54pm2x5	25
	UFE 54pm2x6	25
	UFE 54pm2x6/2x8	25
	UFE 54pm2x7	25
	UFE 54pm2x7,2/1x10,5	25 §



UNI Dicht Dichteinsatz Mehrfach geschlitzt

UNI Dicht sealing insert multiple slit



Anschlussgewinde ArtNr.	
Connection thread Art. no.	
^	6
M25 UFE 54pm2x8	25
UFE 54pm2x9	25
UFE 54pm3x4	25
UFE 54pm3x5	25
UFE 54pm3x6	25
UFE 54pm3x6/1x8	25
UFE 54pm3x6/2x8	25
UFE 54pm3x7	25
UFE 54pm3x8	25
UFE 54pm3x9	25
UFE 54pm4x3	25
UFE 54pm4x5	25
UFE 54pm4x6	25
UFE 54pm4x6/1x8	25
UFE 54pm4x6,5	25
UFE 54pm4x8	25
UFE 54pm5x4	25
UFE 54pm5x5	25
UFE 54pm5x6	25
UFE 54pm6x3	25
UFE 54pm6x4	25
UFE 54pm6x4/1x7	25
UFE 54pm6x5	25
UFE 54pm6x5,5	25
UFE 54pm6x6,5	25
UFE 54pm8x3	25
UFE 54pm8x4	25
UFE 54pm8x5	25
UFE 54pm8x5,5	25
UFE 54pm9x3	25
M32 UFE 55pm1x6,7/2x10,7	25
UFE 55pm1x7/1x10	25
UFE 55pm1x7/2x8,5	25
UFE 55pm2x6/1x10,5/1x12	25
UFE 55pm2x6,5/1x10,5	25
UFE 55pm2x7	25
UFE 55pm2x8	25
UFE 55pm2x10	25
UFE 55pm2x11	25
UFE 55pm3x9	25
UFE 55pm3x11	25
UFE 55pm4x5	25
UFE 55pm4x5/3x7	25
UFE 55pm4x6,5	25
UFE 55pm4x8	25
UFE 55pm4x9	25
UFE 55pm6x6	25
UFE 55pm7x7	25
UFE 55pm8x5,5	25

Nicht belegte Bohrungen eines Mehrfach-Dichteinsatzes können mit Verschlussbolzen verschlossen werden. Nähere Informationen finden Sie auf Seite 403. Any holes not used in a multiple sealing insert can be sealed with blanks. Further information can be found on page 403.

Passende Spreizzange siehe Seite 412 For suitable expanding pliers see page 412



UNI Dicht Dichteinsatz Standard geschlitzt – Brandschutz-Dichteinsatz nach EN 45545

UNI Dicht sealing insert standard slit – fire protection sealing insert according to EN 45545





Dichteinsatz aus T80s Standard geschlitzt Gefährdungsklasse EN 45545-2: HL3

Sealing insert made of T80s Standard slit Hazard level EN 45545-2: HL3

Abb. 1 Fig. 1

Passende Spreizzange siehe Seite 412 For suitable expanding pliers see page 412

Werkstoff	Farbe	Temperaturbereich min./max.
Material	Colour	Temperature range (min./max.)
T80s	Schwarz Black	-40 °C / +130 °C

ArtNr. Art. no.	Dichtbereich Sealing range max./min. ø mm	Ŷ
UFE 54B11	10,5 – 7,0	25
UFE 54B13	13,0- 9,0	25
UFE 54B16	15,5 – 11,5	25
UFE 54B18	18,0 – 14,0	25
UFE 54B20	20,5 – 17,0	25 {

Weitere Dichteinsätze aus T80s ab Seite 332 Other sealing inserts made of T80s from page 332

